# 2 IN 1 UNIVERSAL POWER ADAPTOR

**MT6253**

EN

## Power Delivery for Most of Mobile Computers

## Instructions Manual

**NOTE: Before connecting this power adaptor to Your computer, check the power requirements for specific computer.**

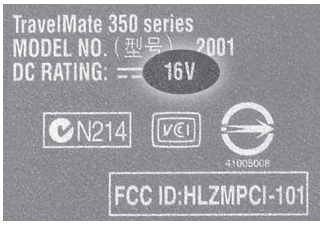
### Before using

Thank You for buying this universal power adaptor. Please read this manual carefully because a mistake could cause Your computer damage.

**MEDIA-TECH**

### Prepare to use

1. Find on the notebook SN label value of DC voltage




2. Using switch in the power adaptor set correct DC voltage corresponding to DC value on notebook's SN label.

**NOTE:**
**If your computer should be powered with non-absolute value of voltage (ex.: 16,5V), please set the LOWER value in power adaptor: 16V.**

3. Assembly correct DC adapter head, compatible with power socket in Your notebook, on DC plug.
4. If power adaptor is used indoor, please connect power cord to socket (2) and second end to the power outlet (AC100~240V 50/60Hz).

5. If power adaptor is used in the car or the other place equipped with round 12V socket (car lighter), connect small, 4-pin plug into socket (1) and big plug to 12V socket. The LED on big plug will be ON.
6. The power adaptor will be emitting a heat what is normal during work.

### Using USB +5V power output

From the USB +5V port can be charged any device powered with this voltage thru the own USB interface such as: cellular phone, media player, PDA, etc.

**NOTE: Before connecting this power adaptor to Your computer, check the power requirements for specific computer. Setting wrong value of voltage will damage Your computer. Media-Tech is not responsible for computers damages caused by wrong voltage setting.**

# 2 IN 1 UNIVERSAL POWER ADAPTOR

**MT6253**

## Power Delivery for Most of Mobile Computers

## Instrukcja obsługi

PL

**Ważne: Przed podłączeniem tego zasilacza do komputera sprawdź jakim napięciem powinien być zasilany Twój komputer.**

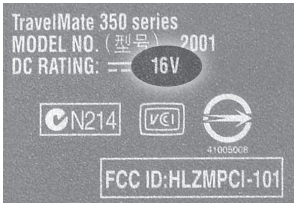
### Wstęp

Gratulujemy zakupu uniwersalnego zasilacza do komputerów przenośnych. Mamy nadzieję, że użytkowanie go znacznie ułatwi korzystanie z Twojego komputera. Prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją gdyż nieprawidłowe obchodzenie się z tym urządzeniem może doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia notebooka.

**MEDIA-TECH**

### Przygotowanie do pracy

1. Odczytaj na tabliczce znamionowej notebooka właściwą wartość napięcia




2. Ustaw właściwe napięcie przełącznikiem zasilacza zgodne z wartością na tabliczce znamionowej komputera.

**WAŻNE. Jeżeli Twój komputer powinien być zasilany napięciem o wartości przecinkowej, np. 16,5V, ustaw na zasilaczu najbliższą mu NIŻSZĄ wartość czyli 16V.**

3. Załóż na okrągłą końcówkę kabla zasilającego wtyczkę zasilającą właściwą dla modelu Twojego komputera (zalecamy uprzednie podłączenie samej wtyczki do komputera, powinna wejść w gniazdo zasilania bez nadmiernego oporu lub luzu).
4. Jeżeli korzystasz z zasilacza w budynku, podłącz kabel zasilający do gniazda (2) a drugi jego koniec do gniazdka sieci elektrycznej o napięciu 100-240V.

5. Jeżeli chcesz korzystać z zasilacza w samochodzie lub innym miejscy wyposażonym w gniazdo 12V (zapalniczka samochodowa), podłącz mniejszą okrągłą wtyczkę do gniazda (1) w zasilaczu, a dużą wtyczkę do gniazda 12V (powinna się zapalić dioda LED na wtyczce)
6. Zasilacz podczas pracy emituje ciepło co jest normalnym zjawiskiem podczas pracy

### Korzystanie z USB +5V

Do portu USB +5V może być podłączone każde urządzenie zasilane tym napięciem przez port USB, np. telefon komórkowy, odtwarzacz multimedialny, PDA, itp.

**WAŻNE. Przed podłączeniem tego zasilacza do komputera sprawdź jakim napięciem powinien być zasilany Twój komputer. Podłączenie zasilacza z ustawionym niewłaściwym napięciem może nieodwracalnie uszkodzić komputer.**
**Media-Tech nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia komputera spowodowane ustawieniem niewłaściwego napięcia zasilającego.**

# 2 IN 1 UNIVERSAL NOTEBOOK LADEGERÄT

**MT6253**

## Power Delivery for Most of Mobile Computers

## Gebrauchsanleitung

D

**BITTE BECHACHTEN: Bevor Sie das Ladegerät an Ihr Notebook anschließen, müssen Sie die Stromvorgaben für Ihr Notebook überprüfen.**

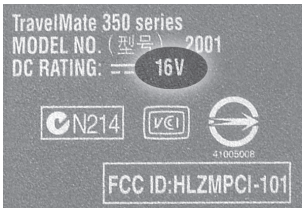
### Einleitung

Wir möchten uns zunächst bei Ihnen bedanke, dass Sie sich zum Kauf von unserem Ladegerät entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung genau durch, ansonsten könnte durch fehlerhafte Bedienung Ihr Computer beschädigt werden.

**MEDIA-TECH**

### Einstellung zum Gebrauch

1. Bitte prüfen Sie auf Ihrem Notebook-SN-Aufkleber, die vorgegebene DC Voltzahl/Spannung.




2. Bitte stellen Sie nun die DC Voltzahl/Spannung mit Hilfe des Reglers an dem Ladegerät, auf die entsprechende Voltzahl/Spannung, die auf dem Notebook SN Aufkleber benannt ist, um.

**Bitte beachten: Falls Ihr Notebook nicht mit einer vollen Voltzahl (z.B. 16,5V) betreiben wird, müssen Sie die Spannung auf dem Ladergerät auf die nächst kleinere Stufe stellen: 16V.**

3. Wählen Sie bitte den richtigen Adapterstecker aus dem Ladergerät für Ihr Notebook aus.
4. Falls Sie das Ladegerät zu Hause benutzen, schließen Sie das Netzkabel (2) an eine AC100~240V 50/60Hz Steckdose an.

5. Falls Sie das Ladegerät im Auto oder an einem anderen Ort mit rundem 12V Anschluss (Auto-Zigarettenanzünder) benutzen, schließen Sie bitte den kleinen 4-Pin Stecker in den Anschluss (1) und den großen Stecker in den 12V Anschluss. Die LED am großen Stecker wird auf ON leuchten.
6. Während der Betriebes wird das Ladegerät warmer, was normal ist.

### Gebrauch vom +5V USB Anschluss

Mit Hilfe vom +5V USB Anschluss, kann jedes Gerät, welches über einen eigenen USB Anschluss verfügt, mit der entsprechende Spannung, geladen werden. Z.B: Mobiltelefon, Media Player, PDA usw.

**Bitte beachten:**
**Bevor Sie das Ladegerät an Ihr Notebook anschließen, müssen Sie die Stromvorgaben für Ihr Notebook überprüfen. Falls Sie die Voltzahl/Spannung falsch einstellen, könnte durch fehlerhafte Bedienung Ihr Computer beschädigt werden. Media-Tech haftet nicht für eventuelle Schäden an Ihrem Notebook, die aus einer falsch eingestell Voltzahl/Spannung hervorgerufen sind.**

# 2 IN 1 UNIVERZÁLNÍ NAPÁJECÍ ADAPTÉR

**MT6253**

## Power Delivery for Most of Mobile Computers

## Návod k obsluze

**UPOZORNĚNÍ: Dříve než zapojíte napájecí adapter k Vašemu počítači, zkontrolujte napájecí specifikace počítače (napětí, proud, ..).**

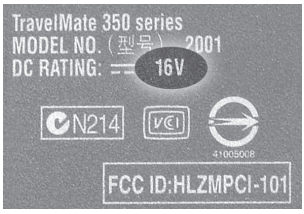
### Před použitím

Děkujeme Vám za zakoupení univerzálního napájecího adaptéru. Prosím přečtěte si tento manuál velmi pozorně, jelikož chyby mohou způsobit poškození Vašeho počítače.

**MEDIA-TECH**

### Příprava k použití

1. Najděte na notebook štítek se sériovým číslem kde je uvedena I hodnota napětí.




2. Přepněte na napájecím adapter na správnou hodnotu napětí uvedenou na štítku notebook.

**UPOZORNĚNÍ: Pokud by Váš notebook měl být napájen jiným napětím než vcelých hodnotách (např.: 18,5V), tak prosím zvolte vždy NIŽŠÍ hodnotu napětí: 18V.**

3. Nasaďte správný konektor, který vyžaduje Váš notebook, na hlavičku napájecího adaptéru . Zapněte adaptér do el. sítě 100~240V 50/60Hz

4. Pokud chcete použít adapter ve vnitřních prostorách, použijte prosím konektor (2) pro rozvodnou síť 100~240V 50/60Hz.

5. Pokud chcete použít adapter v autě nebo na jiném místě s 12V přípojkou, připojte malý, 4-pinový konektor do zdířky (1) a velkou 12V zásuvku zasuňte do zapalovače auta. Indikační LED dioda na 12V konektoru se rozsvítí.
6. Napájecí adapter vyzařuje během provozu teplo, to je normální stav.

### Použití napájecího portu USB +5V

Z napájecího portu USB +5V můžete např. dobíjet různá zařízení (mobilní telephony, přehrávače, PDA, atd.).

**UPOZORNĚNÍ: Dříve než zapojíte napájecí adapter k Vašemu počítači, zkontrolujte napájecí specifikace počítače (napětí, proud, ..). Nastavení špatného napětí může poškodit Váš počítač ! Media-Tech není zodpovědný za jakákoliv poškození Vašeho počítače použitím nesprávné hodnoty napájecího napětí!**

CZ

# 2 в 1 УНИВЕРСАЛЕН ЗАХРАНВАЩ АДАПТЕР

**MT6253**

## Инструкции за употреба

## Power Delivery for Most of Mobile Computers

**ВНИМАНИЕ: Преди да свържете захранващия адаптер към Вашия компютър, проверете изискванията за захранването му.**

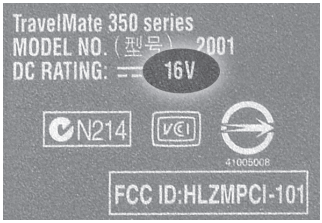
### Преди употреба

Благодарим Ви за закупуването на този универсален захранващ адаптер. Моля, прочетете инструкциите внимателно, тъй като евентуална грешка може да повреди Вашия компютър.

**MEDIA-TECH**

### Подготовка за употреба

1. Проверете върху етикета със серийния номер стойността на DC напрежението.




2. Използвайте превключвателя на захранващия адаптор и нагласете напрежение съответстващо на това изписано върху етикета със серийния номер на лаптопа.

**ВНИМАНИЕ: Ако Вашият компютър трябва да се захранва от неабсолютна стойност на напрежението (напр. 16,5 V), моля да настроите на ПО-НИСКА стойност захранващия адаптер: 16V.**

3. Монтирайте правилният захранващ накрайник, който съответства на гнездото във Вашият лаптоп.

4. Ако захранващият адаптер се използва в помещение, моля свържете захранващия шнур към вход (2), а втория му край към контакта с AC 100~240V 50/60Hz.

5. Ако захранващият адаптер се използва в кола или друго място, което е с 12V контакт (запалка в кола), свържете малкия, 4 пинов щепсел към вход (1), а големия щепсел към 12V вход. Светодиода върху големия щепсел ще се включи.
6. Захранващият адаптер ще започне да загрява, което е нормално по време на работа.

### Употреба на USB +5V изхода

През USB +5V порт могат да бъдат заредени всички видове устройства, които се зареждат с това напрежение през собствен USB интерфейс като: мобилни телефони, плейъри, PDA и др.

**ВНИМАНИЕ: Преди да свържете захранващия адаптер към Вашия компютър, проверете изискванията за захранване на по-специфични компютри. Избирането на грешното напрежение ще повреди Вашия компютър. Media-Tech не носи отговорност за компютърни повреди, причинени от избиране на грешно напрежение.**

BG

# 2 IN 1 UNIVERSAL POWER ADAPTOR

**MT6253**

## Power Delivery for Most of Mobile Computers

## Instruktioner/Manual

**VIKTIGT: Kontrollera att rätt värde för spänning är inställt på adaptern innan den ansluts till väggen och till Din dator.**

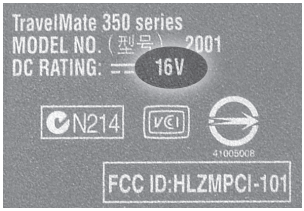
### Före användning

Tack för att Du köpt denna universella strömadapter. Vänligen läs igenom manualen noga före användandet. Detta för att undvika att Din dator skadas.

**MEDIA-TECH**

### Förberedelser före användandet:

1. Se etiketten på Din dator (som regel på undersidan) för vilket voltantal som krävs.




2. Ställ in detta värde på adaptern.

**OBSERVERA: Om det värde som ska ställas in inte finns med, exempelvis 16,5V, ställ då in nästa LÄGRE värde, i detta fall: 16V.**

3. Gör fast korrekt DC adapter-anslutningsplugg som passer i Din bärbara dator.
4. För inomhusbruk: Sätt in väggkontakten i väggen för att starta laddningen, AC100~240V 50/60Hz.

5. För användning i bilen, 12V cigaretttändaruttag, eller andra enheter utrustade med en rund 12V anslutning:Anslut den lilla 4-pins kontakten I den delen som ska tryckas in i "cigpluggen". Indikationslampan på billaddaren ska börja lysa och indikera att laddningen har börjat/pågår.
6. Viss värme från laddaren kan komma att avges vid användandet.

S

### Använd USB strömkabeln, +5V

Det går bra att ladda andra produkter via denna USB kabel med samma voltantal: 5V.
Typ: mobiltelefoner, medispelare, PDA's etc.

**VIKTIGT: Kontrollera att rätt värde för spänning är inställt på adaptern innan den ansluts till väggen eller i bilen och vidare till Din dator. Felaktig inställning kan skada Din dator.**
**Media-Tech kan inte hållas ansvarigt för felaktigt handhavande.**

# 2 ΣΕ 1 ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ

MT6253

## Power Delivery for Most of Mobile Computers

## ΟΔΗΓΙΕΣ

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ.**
**Πριν συνδέσετε το τροφοδοτικό στον Η/Υ σας, ελέγξτε πρώτα τις απαιτήσεις τροφοδοσίας του Η/Υ σας.**

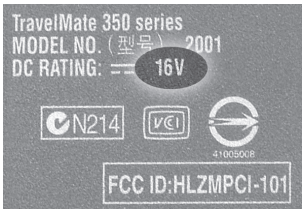
### ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ

Ευχαριστούμε που διαλέξατε το συγκεκριμένο προϊόν. Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά επειδή ένα λάθος μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον Η/Υ σας.

**MEDIA-TECH**

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

1. Βρείτε στην ετικέτα με το σειριακό αριθμό του φορητού σας την τάση λειτουργίας..




2. Ρυθμίστε τον διακόπτη που βρίσκεται στο τροφοδοτικό, στη σωστή τάση, που αναφέρεται στην ετικέτα με το σειριακό αριθμό του φορητού σας.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ.**
**Εάν ο Η/Υ τροφοδοτείται από μία απόλυτη τιμή τάσης (π.χ – 16,5 V), παρακαλώ ρυθμίστε το στη ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΗ αξία στο τροφοδοτικό ( π.χ – 16 V).**

3. Συνδέστε στη σωστή κεφαλή , η οποία είναι συμβατή με την υποδοχή τροφοδοσίας στον Η/Υ, επάνω στο τροφοδοτικό.
4. Συνδέστε το καλώδιο σε - AC100 240V 50/60 Hz - στη πρίζα. Το τροφοδοτικό θα θερμανθεί κατά την λειτουργία, το οποίο είναι φυσιολογικό.

5. Εάν το τροφοδοτικό χρησιμοποιείται στο αυτοκίνητο ή σε οποιοδήποτε μέρος εξοπλισμένο με 12V (αναπτήρας αυτοκινήτου), συνδέστε το μικρή 4-Pin θύρα στη πρίζα 1 και τη μεγάλη πρίζα στο 12 V.
6. Το τροφοδοτικό θα θερμανθεί εφόσον είναι σε λειτουργία.

GR

### Πως χρησιμοποιείται το USB + 5 V

Από την θύρα USB + 5 V μπορείτε να φορτίσετε οποιαδήποτε συσκευή με την ίδια τάση, όπως κινητό τηλέφωνο, media player, PDA κλπ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:**
**Πριν συνδέσετε το τροφοδοτικό στον Η/Υ σας ελέγξτε πρώτα τις δυνατότητες τροφοδοσίας του Η/Υ σας. Η MEDIA–TECH δεν ευθύνεται για ζημιά στον Η/Υ σας , που μπορεί να προέλθει από λάθος τάση.**